



◆20世紀を文化で飾る

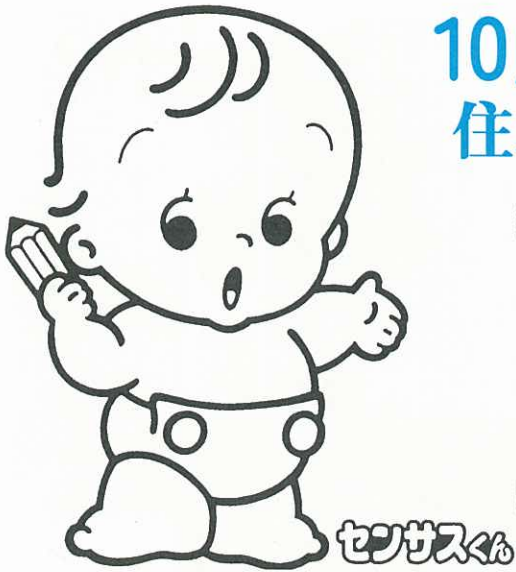
色絵瓢箪鯉童子置物  
(佐賀県立九州陶磁文化館所蔵)

## 主な内容

パブリックインフォメーション … P 2  
平成6年度市の決算概要 … P 4  
みんなの広場 … P 6  
どっちゃん祭り … P 8

文化で町づくり … P 10  
お年寄りと子どものページ … P 12  
スポーツ … P 13  
くらしのチャンネル … P 14  
お便り … P 16





# 10月1日は、国勢調査の日 住民みなさんの協力が必要です

## ■国勢調査は今の日本を知り未来を考えます

国勢調査は国が行う最も基本的な調査です。調査の目的は、人口を正確に把握するほか、高齢化の進み具合、就業、世帯、住宅の状況など、日本の現在の姿を正確に知ることにあります。また、調査の結果は、国・県・市の行政の大切な資料として、お年寄りの福祉や子どもの教育、雇用、環境など、わたしたちの暮らしのあらゆる分野で生かされます。

## ■国勢調査員がおじゃまします

総務庁から任命された国勢調査員が、9月23日（土）から世帯ごとに調査票を配って記入をお願いし、10月1日以降受け取りにおじゃまします。お留守にされるときは、あらかじめ調査員にご連絡ください。

## ■プライバシーは守ります

調査内容は厳しく管理されます。特に調査員は、調査結果をほかに漏らすことや統計の目的以外に使うことは固く禁じられています。

## 国勢調査

平成7年10月1日(日)

ありのまま あなたの答えが 国の基礎

## ■住民すべての人が対象です

国勢調査は、10月1日現在で日本に住んでいるすべての人を、住民票の届け出に関係なくふだん住んでいる所で調査します。国内に住んでいる外国人も、国籍に関係なく調査の対象になります。どこで調査を受けるのか下の表で確かめてください。

調査を受ける人の種類	調査を受ける場所
●10月1日現在、すでに3か月以上住んでいる人	ふだん住んでいる所
●最近移ってきてまだ3か月にならないが、10月1日の前後を通じて3か月以上にわたって住むことになっている人	ふだん住んでいる所
●出稼ぎ、旅行、出張などで一時的に自宅を離れている人	期間が3か月未満の人は自宅。3か月以上の人は出張先など。
●2か所に住居を持っている人	寝泊まりする日数の多い所
●仕事などの関係で、定まった住居のない人で、10月1日の前後を通じて3か月以上にわたって住んでいる所が定まらない人	10月1日現在住んでいる所
●学校の学生寮・寄宿舎、下宿屋などから通学している学生・生徒	それぞれ下宿生活している所
●病院・療養所などの入院患者	3か月以上入院している人は入院先。3か月にならない人は自宅、自宅がなければ入院先。
●船舶に乗り組んでいる人	自宅で調査

## ★調査票の中で「勤務先」の記入にご注意ください

勤務先、事業主などの名称及び事業の種類	勤め先業種などの名称	A
●仕事をしている事業所（事務所・工場・店など）の名称を書いてください。	事業の内容	B
●官公庁の場合は、課名まで書いてください。		
●その事業所で主に営まれている事業の内容をくわしく書いてください。		
本人の仕事の種類		C
●本人が実際にしている仕事をくわしく書いてください。		

※□の部分の職種別記入例

	(会社員)	(自営業種)	(内職)
A	株式会社 舗装部	〇〇商店	内職を实际にしている人の氏名
B	道路工事業	食料品小売り	内職
C	ブルドーザー 運転、舗装作業、〇〇課長 など	販売員（店主でも実際にしている仕事） 経理事務	衣服製品の糸きり 陶磁器の転写はり

●国勢調査についてのお問い合わせは、伊万里市役所情報管理課統計係まで（☎23-2111 内線408）

# 9月10日は全国下水道促進デー

## 下水道で快適な生活を

下水道は、生活環境の改善、公共用水域の水質保全のため、なくてはならない施設です。

市は、その目的達成のため昭和53年度から公共下水道事業に着手し年次的に整備区域を広げて下水道の普及に努めています。平成7年4月現在で下水道の

供用開始区域は、市街地を中心に326軒・5450戸・1万7700人となっています。

しかし、トイレの水洗化などの排水設備工事を完了したところが3808戸・1万1671人で、全体の66%とまだまだ低く下水道の有効利用がなされていない状況です。



下水道法では、供用開始後3年以内に水洗便所に改造するとともに、台所や浴室などからの雑排水も下水道へ接続すること

が義務づけられています。まだ排水設備工事を完了していないご家庭は一日も早く排水工事に取り組みましょう。

### 融資あっせん と 利子補給補助

市では、水洗便所に改造する人や浄化槽を廃止して下水道に接続する人のために資金の融資あっせんをしています。

- 融資あっせん額
  - ① 改造工事1件につき
    - ..... 40万円以内
    - ② 同一世帯で2件以上
      - ..... 80万円以内
      - ③ 浄化槽の機能停止
        - ..... 100万円以内
  - 融資の条件
    - ① 利率...年4・5%
    - ② 償還方法...毎月元金均等償還
    - ③ 償還期間...36か月以内
  - 利子補給補助
 

融資額の償還終了後、借受人に対し、供用開始の日から工事完了の期間に応じて、1年目100%、2年目80%、3年目50%の割合で市が利子分の補助を行います。

### ご見学ください 浄化センター

下水道は、家庭の台所や浴室、水洗便所などから排出される汚水や雑排水を下水管によって浄化センターに集め、化学的・衛生的に処理して、きれいな水にして河川に戻す仕組みです。

このような仕組みを実際に自分の目で確かめてみたい人は、浄化センターをご見学ください。期間は9月1日～20日となっていますので下水道課または浄化センターへご連絡ください。職員がご案内します。

☎2111 内線325

### 下水道器具展

市では、下水道促進デーにちなんで下水道器具展を開きます。便器や手洗いなどの下水道器具の展示会や下水道についての相談会があります。また、クジ引きなどの楽しいコーナーもありますのでご家族連れでご来場ください。

- 日時
  - 9月9日(土) 10時～18時
  - 9月10日(日) 10時～17時
- 会場 市民センター

## 世界・焔の博覧会コーナー①

### 世界・焔博ってどんな博覧会？

今回は、「世界・焔の博覧会」がなぜ佐賀県で開催になったのか、またその博覧会の内容などについてご紹介します。

世界各地には、中国の景德鎮やドイツのマイセン、日本の有田など世界を代表する焼き物産地があり、そこでは数多くの陶芸家が活躍しています。これらの陶芸家の世界的な組織として1953年、「国際陶芸アカデミー」がスイス・ジュネーブで設立され、その総会は2年に一度、世界各国で開催されています。日本ではこれまで昭和55年に京都、平成3年に滋賀県信楽町で開催されています。そして、平成8年9月には佐賀県武雄市で開催されることが決定しました。

このような世界の有名な陶芸家が一堂に集まる機会は少なく、佐賀県ではこの総会の開催を契機として、焼き物をテーマにした博覧会「世界・焔の博覧会」を開くことを決めました。

博覧会は、来年の7月19日から10月13日まで87日間、有田地区や吉野ヶ里公園を主会場に、また伊万里市や武雄市などを地方会場として開かれます。

#### 見どころいっぱい 有田会場

有田会場は、有田町と西有田町の町境の丘陵地で、すでに会場12分の造成工事が完了し、今はゾーンごとに展示館が建てられることになっています。

#### テーマゾーン

テーマ館が建てられ、実物の舞台上に人や動物の虚像を浮かび上がらせる「ホロビジョン・シアー」が見ものです。

#### 技術と自然ゾーン

企業や行政の16の展示館が建てられ、「有田館」のアリタ・ドリームファウンテン(夢の噴水)や宇宙旅行を疑似体験できる「宇宙館」などが見ものです。

#### 人と技術ゾーン

ろくろや絵付けなど、実際に焼き物づくりが体験できるゾーンです。また、プロの陶工の実演を見学することもできます。

#### 交流ゾーン

福岡・長崎・佐賀の三県が共同で出展する「三県交流館」と佐賀県内の49市町村による「市町村館」が建てられ、各県・各市町村の紹介が行われます。

# 平成6年度市の決算概要

## 公表します 市の家計簿

平成6年度の一般会計および特別会計の決算概要がまとまりました。これは、市の家計簿にあたり、みなさんに納めていただいた大切なお金がどのように使われたかをお知らせするものです。

### 一 般 会 計

平成6年度の一般会計の決算は、歳入の総額が241億4186万円、歳出の総額が236億2550万円で、繰越財源2168万円を差し引いたところの実質収支は4億9468万円

の黒字となりました。前年度決算と比較して歳入で10・9%増、歳出で10・2%それぞれ増加しています。一般会計の歳入と歳出の決算概要は、次のとおりです。



生涯学習や文化活動の情報発信基地として完成した市民図書館。

### 歳入

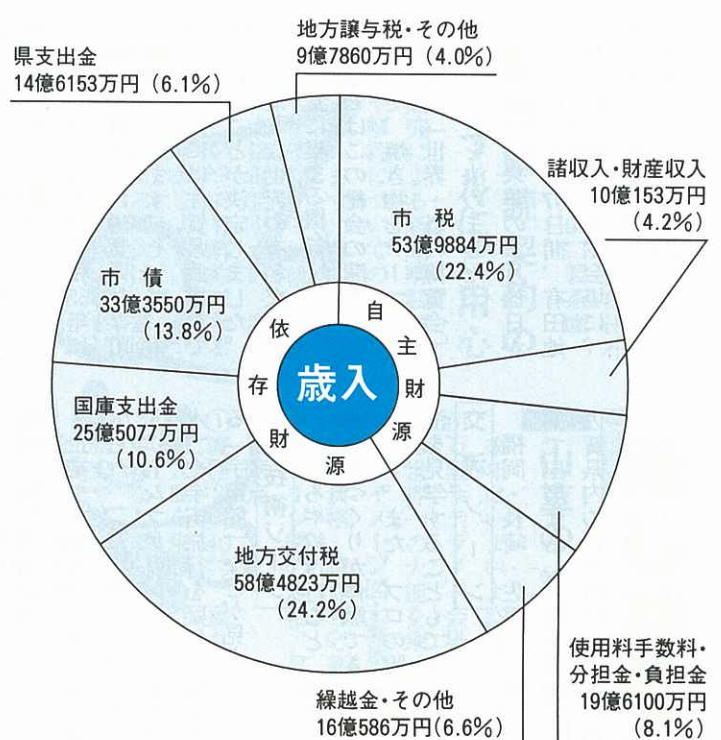
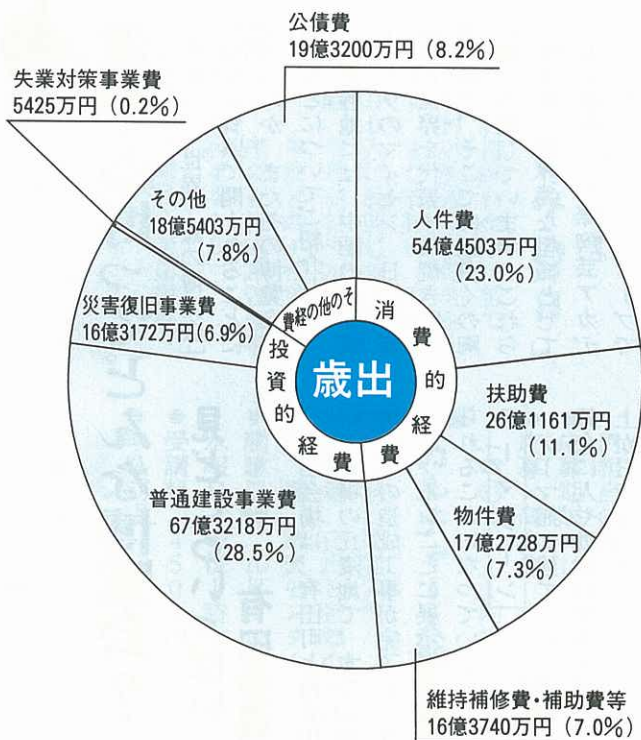
決算額 241億4186万円

歳入は、市が独自に確保できる「自主財源」と国や県から交付される「依存財源」に分けることができます。伊万里市の場合、全体の約41%を占める自主財源は99億6723万円です。うち市税は53億9884万円で、前年度決算と比較して1億5050万円の減収となっています。依存財源は1441億7463万円で全体の59%を占め、うち国からの地方交付税が58億4823万円となっています。

### 歳出

決算額 236億2550万円

歳出を性質的に分類しますと、下図のようになります。そのうち消費的経費（生活保護などの扶助費、施設の管理運営に要する物件費、職員の人件費など）が114億2132万円で全体の約48%を占めています。公共施設の整備や災害復旧など投資的経費は84億1815万円です。公共事業の財源として借り入れた市債の元利償還金など、その他の経費は37億8603万円となっています。



# 目的別歳出

予算をどのような目的に使ったかを表すものが目的別歳出で、平成6年度の決算では、下のグラフのとおりになります。

最も多額の予算を使ったのは、小中学校の学校教育や社会教育、体育保健などの教育費で約54億円です。次いで社会福祉や児童福祉、生活保護など市民の安定した社会生活を保障する民生費で43億円、次に庁舎の維持管理費や交通安全対策費などの総務費で30億円です。後の順を追っていくと、道路や河川、港湾、公園、市営住宅、市街地整備などの土木費の24億円、借入金返済に充てる元利償還金などの公債費の19億円、鉦害復旧や農林水産施設、公共土木施設などの災害復旧費の17億円、農林水産業の振興に充てる農林水産業費の13億円などとなっています。



❶老朽化が激しかった山代西小学校校舎の全面改築を行ないました。



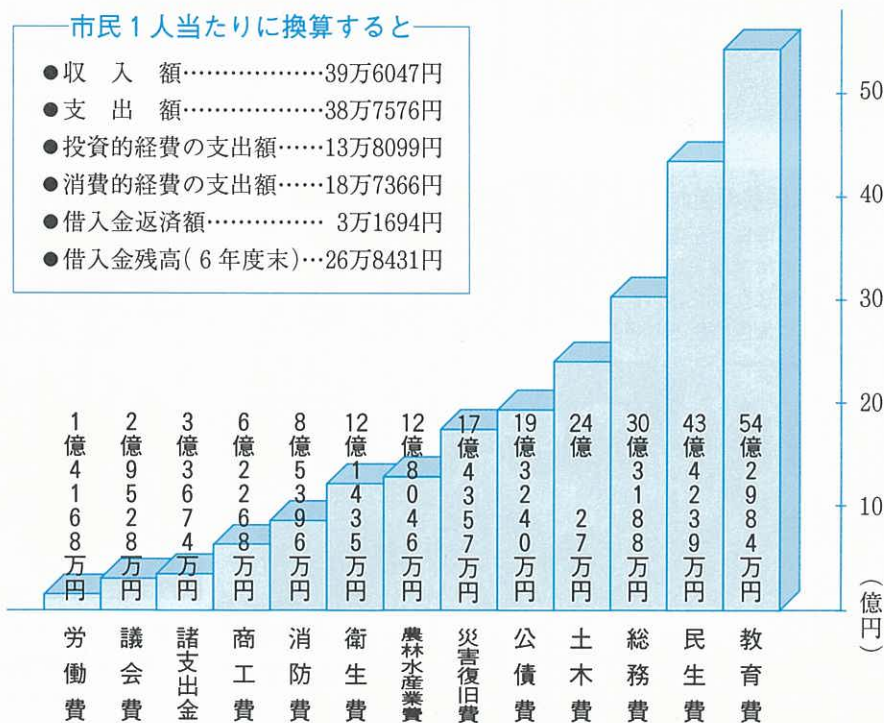
❷市民センターで公演される音楽会や演劇などには多数の市民が観賞に訪れました。



❸改築された国見台野球場で佐賀商を招待した高校野球が行われました。

## 市民1人当たり換算すると

- 収入額……………39万6047円
- 支出額……………38万7576円
- 投資的経費の支出額……13万8099円
- 消費的経費の支出額……18万7366円
- 借入金返済額……………3万1694円
- 借入金残高(6年度末)…26万8431円



(単位：万円)

会計名	歳入	歳出	差引額
国民健康保険	38億1038	36億8008	1億3030
同和地区住宅新築資金等貸付	487	477	10
立花台地開発事業	4486	8024	△ 3538
公共下水道事業	23億8175	24億5191	△ 7016
土地区画整理事業	7833	2億3891	△ 1億6058
市営駐車場	2456	1578	878
老人保健	58億2506	58億2446	60
計	121億6981	122億9615	△ 1億2634

# 特別会計

市では、特別の事業を行うときに、特定の収入で特定の支出に充て、一般会計と区分して経理する場合に「特別会計」を設けています。平成6年度は、国民健康保険特別会計をはじめ7特別会計を設けましたが、それぞれの決算状況は左の表のとおりです。

市では、特別の事業を行うときに、特定の収入で特定の支出に充て、一般会計と区分して経理する場合に「特別会計」を設けています。平成6年度は、国民健康保険特別会計をはじめ7特別会計を設けましたが、それぞれの決算状況は左の表のとおりです。歳入総額が121億6981万円、歳出総額が122億9615万円、赤字総額が1億2634万円です。

立花台地開発事業と公共下水道事業、土地区画整理事業の3特別会計では、先行投資的性格のため赤字決算となっています。

# みんなの広場

このコーナーでは、あなたの周りの身近な出来事や話題を待っています。市役所広報係へご連絡ください。(☎23111内線207)

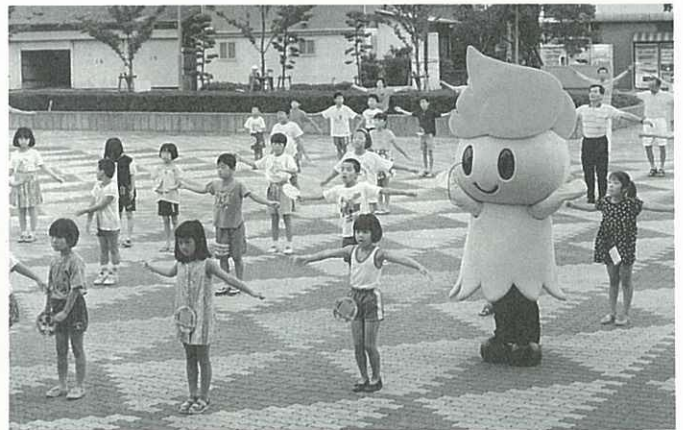


## ⑤「知事のふれあい懇談会」で意見交換（8月10日）

井本知事とのふれあい懇談会が市民センターで行われ、市内と西松浦郡内の農業、商工業、地域おこし団体などの代表者14人と意見交換しました。この懇談会は、県民の意見を県政に生かそうと県内各地で開催されているもので、今回特にテーマを設けずフリートーキングにより進められました。出席者からは来年開催される焔博や将来の農業の方向性、企業誘致、道路整備などさまざまな意見が出され、知事もうなずきながら答えていました。

## ④市役所玄関前の街かど花壇に花を植えました（7月28日）

世界・焔の博覧会を盛り上げる「花いっぱい運動」の一環として、市役所玄関前に花壇を設置しました。花蜂の会（山口作雄代表）ら25人が縦・横8畝の花壇に、焔博のマスコット「セラミー」の形に沿って、赤や黄色の色とりどりの花苗を植えました。

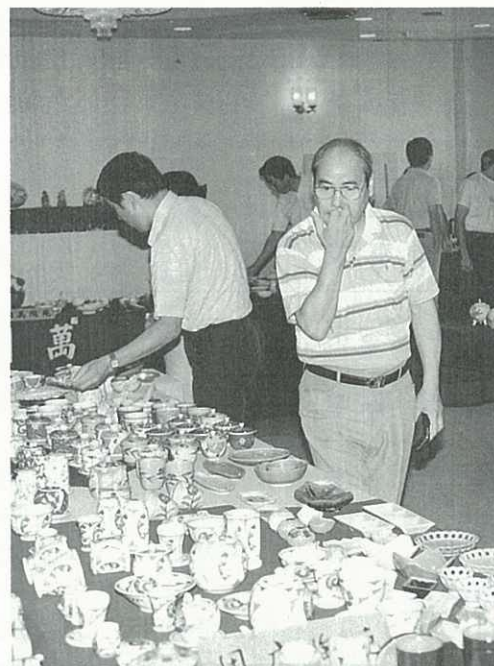


## ③セラミーちゃんも早起きしてラジオ体操（7月22日）

世界・焔の博覧会事務局は、県内49市町村の主なラジオ体操会場にセラミーちゃんを派遣して、子どもたちに来年の夏に迫った焔博のPRをしました。伊万里市では市民センターが選ばれ、参加した子どもたちは、セラミーちゃんの突然の訪問に大喜びの様子でした。

## ②重度身障者の療護施設が二里町にオープン（7月30日）

県内で4か所目の身体障害者療護施設として二里町福母に建設中だった「瑠璃光苑」（大宅幸弘施設長）が完成し、落慶式が行われました。重い障害を抱えた人やその家族にとって待望の施設誕生であり、市内の障害者福祉の向上に役立つものと期待されています。



①伊万里焼の新作が勢ぞろい、商社の品定め真剣に（8月19日）  
伊万里焼夏の新作展が伊万里市農協会館で行われました。伊万里陶磁器工業協同組合に加盟している24窯元から約3000点が所狭しと展示され、佐賀・長崎・福岡県の商社215社、650人が会場を訪れ一つひとつ真剣に品定めし、熱い商談が交わされていました。

# わが家のアルバム



**高森 康平くん** (1歳3か月)  
 ★偉生夫・陵子さんの二男  
 ★波多津町辻

お母さんはお勤めだから、お兄ちゃんと保育園に通ってるんだ。歩くのがまだうまくないので、お馬になってもらったお兄ちゃんを押しながら、歩くけいこしてるんだ。でも、言葉は“ワンワン”“プープー”“バイバイ”と言えるようになったし、テレビの“ポンキッキ”の音楽に合わせて踊るのも上手だよ。



病気をしないで元気に育ってほしい。早く一人で歩けるようになって、今月予定の園の運動会で頑張るね。

# ほほえみ



**川本 信子さん** (18歳)  
 ★立花町渚(水瓶座・A型)

今年3月に市内の高校を卒業し、4月からJA大川町に勤めている信子さん。就職して5か月、やっと職場にも慣れ、子牛の基礎数値を電算入力する業務などを行っています。

農畜産の専門用語も少しずつ覚え理解できるようになりましたが、先日、梨の肥大調査を肥満調査と思いこみ、ブクブク太った“肥満梨”が頭の中に浮かんだそうです。

趣味はショッピングとお菓子作り「わたしの手作りもおいしいけれど、大川町産の牛肉・梨・イチゴもいけますよ」とちゃっかりPR。いつも夢見る結婚は、24歳ごろの予定です。

① 楽しみながら体験、消防のはしご車に試乗(7月30日)  
 防火フェスタが市消防本部で行われ、家族連れなど6000人が訪れました。楽しみながら火災予防の気運を高めようと開かれており、消火実演や濃煙体験、はしご車の試乗、各種ゲームなど多彩な催しのあと、約300発の花火が打ち上げられ夜空を彩りました。



① 佐賀の山車大集合! トンテントンの合戦を披露(8月5日)  
 トンテントン祭りの荒神輿と団車が21年ぶりに市外へ持ち出され、県内から18基の山車がそろった、佐賀市の「栄の国まつり」に参加しました。観客28万人を前に、市内から300人の担ぎ手が駆けつけて勇壮で迫力ある合戦を繰返し、けんか祭りの心意気を披露しました。



① 住民健康診断時にガン予防のバランス食を試食(8月2日)  
 市食生活改善推進協議会(金子弘子会長、330人)は、健康な食生活について関心を持ってもらおうと、健康診断が行われている市民センターでガン予防食の試食会を開きました。当日は会員22人がひじきごはんやモロヘイヤスープなど400人分の試食品をつくり提供しました。

## の夏が熱く燃えた

## おどりに大ハッスル

前夜祭に行われた憂歌団のライブコンサート



30th ANNIVERSARY  
伊万里川



「こっちゃん祭り」が8月5日と6日の両日、伊万里川河畔や市街地で開かれ、6万人の人出でにぎわいました。

5日の前夜祭では、ブルースバンドの「憂歌団」のライブコンサートが駅通りの特設会場で行われ、集まった5000人の観客は真夏の野外でのサウンドに酔いしれました。

6日は、伊万里川で行われた水上パフォーマンスで本番の幕が開き、女綱引きや総踊りに続いて女みこしの登場で最高潮に。祭りのしめくくりは3000発の花火。色鮮やかに夜空を染め、「おんなの祭り」にふさわしいクワイマックスを飾りました。



① 俵積み出し競争に原始人の仮装でヨーイドン。

② 伊万里川中央で水上綱引き。負けたらドボン。



③ 美少女戦士セーラームーンも登場した女綱引き。





①露店が立ち並び本町バイパス通り。今年は女の子のゆかた姿が目立ち、祭りを盛り上げてくれました。



②伊万里津を出ていく「出船」を再現。

夏・おんな・伊万里津

# どっちゃん祭り

# 伊万里

## 女性が主役、みこしや

③市内の婦人会やリズムダンスのグループなど800人が参加した総踊り。セラミーも駆けつけて踊りました。



④「どっちゃん祭り」の真打ち、女みこしを担ぐ伊万里の美女たち。



⑤夜空を焦がさんばかりに打ち上げられた3000発の花火。

# りくづく町で文化文

## 「伊万里学ゼミナール」スタート 郷土を学び、考え、そして町づくり



今年で第4回目を迎える伊万里学ゼミナールが、8月3日、生涯学習の拠点である市民図書館でスタートしました。

同ゼミナールは、伊万里の風土、歴史、文化、産業、人物などを再発見し、郷土の伝統と個性をより鮮明にし、それらを素材にして学び、考え、そして町づくりにつなげる「伊万里学」を学習する場として、平成4年度から始まったものです。

今回は170人から申込みがあり、予定を上回る数に関心の高さがうかがわれます。

140人の出席者のなか、開講式が行われ、前田和茂教育長が「学ぶことに喜びを見いだし、楽しみながら学んでいただきたい」とあいさつしました。

その後、今年度のスタートとして、民俗芸能に詳しい長崎純心大学教授の米倉利昭先生から「伊万里の伝承芸能」と題し、講義が行われました。

講座は9月28日まで10回開かれ、講義のほか現地研修会も予定されています。

## ガブトガニの産卵を観る会 生きていた化石が見えたよ

伊万里市カブトガニを守る会（田中興人会長）と市教育委員会が主催する第11回カブトガニの産卵を観る会が7月30日、木須町多々良海岸で行われました。当日は夏休み期間中とあつて、間近で産卵の様子を見ようと家族連れを中心に約200人が見学に集まりました。

カブトガニの生息を調査研究している伊万里高校生物部顧問の酒見良司先生（40歳）が、同校で飼育しているカブトガニを見せながら特徴や生態を説明し

「減少していたカブトガニが増加傾向をみせ、昨年は772つがい産卵にきました。今年も昨年並には期待できます。自然環境に左右されるので、今後も環境保護を」と訴えました。

伊万里湾では昔から「ハチガメ」と呼ばれているカブトガニは、約2億年前から姿をほとんど変えずにいる生きていた化石で、学術的にも貴重な存在です。昭和61年に市の天然記念物に指定されました。



当日は満潮に合わせて19つがい姿を見せ、集まった人たちは大喜び、熱心に身を乗り出して見学していました。

## 郷土の文化財

### 郷土の史跡シリーズ⑥ 田嶋神社本殿

市内唯一の国重文、県内最古の木造建築

田嶋神社は、波多津町畑津地区にあります。祭神は市杵島姫命など九柱をお祭りしています。



高さ4・25メートル、幅2・93メートル、奥行2・66メートルの本殿は、およそ450年以上も前の室町時代には建立されていたと考えられていたと考えられ、佐賀市の与賀神社楼門とならぶ県内で最古の現存する木造建築です。

正面の柱間の数が3つで、薄板を交互に重ね合わせた神蓑の屋根は前流れを長くしています。また正面に大面取りの角柱を立てて見世棚を配しています。これは三間社流見世棚造という建築様式です。江戸時代の神社建築にくらべて装飾が簡素な感じがしますが、よく観察すると、朱の

彩色が残っていて、建立当時は朱塗りの豪華な社殿だったと思われれます。

覆い屋があるため、ふだんは間近に見ることができませんが、保存状態がよく、中世の神社建築が少くない九州地方では貴重な遺構として、昭和62年（1987）に国の重要文化財（建造物）に指定されています。

# みんなで 考えよう 同和教育 No.100

このコーナーは、隔月のシリーズで掲載  
しています。これを手がかりに、家庭で  
同和教育について話し合ってみましょう

今回は、市内の小中学校の子どもたちが  
健やかに成長し、幸福になるために取  
り組まれている同和教育を紹介します。  
この機会に、同和教育をわたしたち一人  
ひとりの問題として受け止め、差別のな  
り明るく住みよい社会を築きましょう。

## すべての子どもを大切に

私たちの社会の中には、残念  
ながら誤った習慣や偏見によっ  
て、ものを見たり判断したりし  
て差別してしまう意識が根強く  
残されています。その中で育つ  
ている子どもたちにも、無意識  
のうちに、さまざまな差別意識  
が植え付けられています。

子どもたちはやがて成長して  
大人となり、社会の中心となり  
ます。そのときの社会が一人ひ  
とりを大切にしたい本場に平等な  
社会であるためには、今の子ども  
たちに差別意識を持たせない  
教育を行わなければなりません。  
そのようなことから、市内の  
小・中学校では、差別をなくし、  
人権を大切に教育に取り組ん  
でいます。最近話題になって  
いる「いじめ」問題をはじめ、  
部落差別、障害者差別、女性差  
別、民族差別など幅広い内容を

取り上げています。

いずれも「差別されている側」  
の立場に立って、自分自身や学  
級、学校および社会を考える点  
でつながりがあるからです。

### 「感性」を育てる

「小学1年生で、差別について  
分かるのだろうか」と思う人が  
あるかもしれません。

しかし、次の作文を読んでみ  
ると、差別という言葉の意味は  
詳しく説明できなくても、それ  
が許せないことだと理解してい  
ることに気が付きます。

てつちゃんを いれなか  
つたので はじめて リレ  
ーでかちました。  
でも なんか うれしく  
ありません。

差別をなくそうという行動力  
には、鋭い感性が必要です。  
その感性は、小学1年生なり  
に持っているのです、大事に育て  
ていきたいと考えています。

### 本当の「仲間」を

同和教育は、「仲間づくり」  
を大切に考えています。

ここで言う「仲間」とは、自  
分の思いや悩みをお互いに出し  
合える、また支え合うことがで  
きる関係のことです。

今の子どもたちは、何かにつ  
け競争させられています。この  
ような中では、子どもたちはお  
互いを敵視するようになったり、  
相手の失敗や挫折を喜ぶようにな  
ったりしがちです。

このような子どもたちの関係  
をつくり変えていく取り組みが  
「仲間づくり」なのです。



6年生の人が、幸子さん  
のことを「バイキン」と言  
って笑っていました。  
幸子さんにアトピーの傷  
が残っているからそんなこ  
とを言うのだと思います。  
私はすごく悔しいです。  
みんなで6年生に注意を  
しに行きたいです。

この作文を書いたのは、「ぜ  
んそく」で苦労している女の子  
です。

自分のぜんそくの苦しさや友  
達のアトピーのつらさを重ね合  
わせたからこそ、こんな作文が  
書けたのだと思います。



### 「学力」の保障を

「学力」と言えば、点数のこと  
だと思われがちです。つまり、  
テストで高い点数を取れること  
が「学力」があると考えられて  
います。



しかし、同和教育で大事にす  
る「学力」とは、

①学ぶ力

②学んだことを生かす力  
のことです。

しかも、学ぶ力や学んだこと  
を生かす力は、「楽しい」「仲間  
と一緒にだから心強い」「失敗が  
許されるから安心」という雰囲  
気がないと生まれてきません。

そこで、学校では、一人ひと  
りに応じたいいねいな指導がで  
きるよう工夫を重ねています。

本来、同和教育は、被差別部  
落の子どもたちが、差別に負け  
ることなく生き生きと活動でき  
ることを目指したものです。

しかし、同時にその視点を被  
差別部落以外の子どもにも向け  
ていきますので、すべての子ども  
を大切に教育であり、子ども  
もたちが差別の不合理性につい  
て正しく理解できるように指導  
していきたくと考えています。

# お年寄りと 子どもの ページ

熊川ナツさんに百寿記念メダル

## 百回目の夏迎え ますます元気

南波多町水留の熊川ナツさんが8月9日に百歳の誕生日を迎えられたため、誕生日のこの日川本市長は、ナツさんを訪問して百寿記念メダルを贈り、長寿を祝いました。

ナツさんは、明治28年生まれ



で、一人息子の文治さん夫婦、孫の文江さん夫婦、ひ孫の博文さん夫婦と浩二さん、やしやご2人に囲まれ、楽しく毎日をごさされていきます。耳がちよつと遠く、足もやや不自由ですが、食事は好き嫌いがなく三度三度きちんととられています。天気のいい日は外に出て、家の周りの草むしりなどで体を動かしておられ元気いっばいです。また、テレビの時代劇や大相撲を見るのが大好きで、今でもご自分で髪を染めておられるオシャレなおばあちゃんです。この百寿記念メダル制度は、昭和62年度から始まって以来、ナツさんが17人目で、そのうち3人は現在もご健在です。

## 四季の詩

露草の瑠璃に埋れて風化仏

東山代町里 出雲清子

いくばくの雨降りたれば乾きたる

田んぼも心もやはらぐ夕べ

大坪町白野 田口豊子



牧島保育園のそうめん流し

## お山では涼しくておいしいよ

牧島保育園(樋渡喜代子園長47人)では、8月4日、恒例となっているそうめん流しを行いました。この行事は老人会とのふれあい事業として計画したもので20人の老人も参加しました。園児や父兄など約120人は保育園を午前10時半に出發、40

分かけて近くの湧き水が流れている山の中に到着しました。会場に着くと園児たちから歌の披露があり、おじいちゃん、おばあちゃんも大喜び。その後園児たちは、30本の竹筒を流れてくるそうめんを竹で作った箸と器で上手に食べました。

## 大坪地区いかだづくり大会 掛け声高らガ、力を合わせ

大坪地区子ども会連合会(岩永辰巳会長)の第11回子どもいかだづくり大会が7月30日に伊万里川で行われました。この大会は競争よりもいかだづくりを通して、協調性や創造性などを育成する目的で、夏休みの思い出にと開かれているものです。

当日は大坪地区の小学校5年生から中学3年生まで200人が参加し、手作りのカラフルないかだ20艇が出場しました。いかだ競争では、公園橋をスタートし、相生橋を折り返す1200mで争われ、両親や仲間から大きな声援を受けていました。



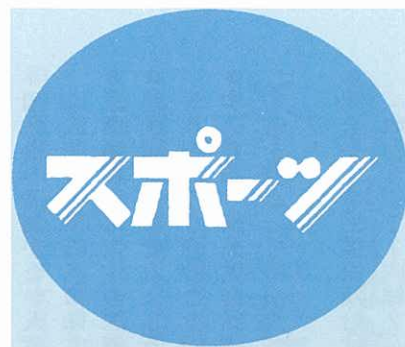


第31回伊万里市小学校水泳大会が7月30日、伊万里小学校プールで行われました。市内17小学校の4年生から6年生まで、

## 小学校水泳大会 プールサイドに声援びびく

393人が競い合いました。男女合わせて26種目中、大会新記録が8種目出るなどレベルの高い大会となりました。6年生と全学年対象の種目別優勝者は次のとおりです。

- ▲男子▽50歳自由形 池田公祐(伊万里)▽50歳平泳ぎ 灰崎興太(黒川)▽25歳背泳ぎ 灰崎興太(黒川)▽25歳バタフライ 松尾徳彦(牧島)▽100歳メドレーリレー 立花小▽200歳リレー 立花小
- ▲女子▽50歳自由形 梅谷三葉子(黒川)▽50歳平泳ぎ 原岡美季(立花)▽25歳背泳ぎ 池田いつか(大坪)▽25歳バタフライ 池田いつか(大坪)▽100歳メドレーリレー 大坪小▽200歳リレー 大坪小



県スポーツ少年団大会(8/20)

## 9月の町民スポーツ

- 3日(日)  
●松浦町ジョギングコースを走ろう会 7時 松浦公民館  
●二里町民体育大会 8時半 二里小  
●牧島町民運動会 8時半 牧島小
- 5日・12日・19日(火)  
●牧島女子ナイターバレーボール大会 20時 牧島小

- 10日(日)  
●大坪地区球技大会 7時半 伊万里中・大坪小  
●山代町民ミニバレーボール大会 8時 山代中・山代東小  
●牧島地区クラブソフトボール大会 8時半 啓成中

- 11日(月)~21日(木)  
●黒川町民ナイターソフトボール大会 19時 黒川小

- 17日(日)  
●東山代町三世交代流ゲートボール大会 8時半 東山代小

- 23日(土)  
●大川町民相撲大会 8時半 淀姫神社

- 24日(日)  
●松浦町民体育大会 8時 松浦運動広場  
●大川内町民運動会 8時20分 大川内小  
●南波多町民体育大会 8時半 南波多中  
●大川町民運動会 8時半 大川運動広場



優勝 伊万里中学校  
県中体連水泳大会

第32回佐賀県中学校総合体育大会水泳競技が、7月26日・27日に県総合運動場水泳プールにおいて開催されました。学校対抗団体の部では、伊万里中学校が8年ぶり4回目、啓成中と分離して初の優勝を飾りました。

## 子ども会 ソフト・ミニバレー大会



恒例の子ども会ソフト・ミニバレーボール大会が8月6日、国見台球技場と体育館で開かれ、各町の大会で優勝した12チームずつが参加して行われました。ソフトボールはチーム内に女子も参加し、トーナメント戦で争われ、山代町川南チームが見事に初優勝しました。女子のミニバレーボールはリーグ戦と決勝トーナメント戦によって争われ、伊万里町川西チ

ームが3連覇を成し遂げました。結果は次のとおりです。

- 【ソフトボール】
- 優勝 山代町川南子ども会
  - 2位 松浦町中通り子ども会
  - 3位 黒川町塩屋子ども会
- 〃 大川内町市村子ども会
- 【ミニバレーボール】
- 優勝 伊万里町川西子ども会
  - 2位 波多津町郷ノ浦子ども会
  - 3位 東山代町川内野子ども会
- 〃 黒川町椿原子ども会

## お知らせ

### 受診しましょう 日帰り人間ドック

市国民健康保険では、日帰り人間ドックを行っています。

日ごろ、自分は健康だと思っ  
ている人でも、自覚のない疾患  
があるかもしれません。

病気は、早期発見、早期治療  
が大切です。健康な日常生活を  
維持するために、年1回は人間  
ドックを受けましょう。

●対象 市国民健康保険に加入している40～69歳の人で、  
国保税の滞納がない人。

(入院療養中の人を除く)

●医療機関 市指定の医療機関  
●助成額 検診費用(3万2330円)の2分の1を助成

●申込方法 国民健康保険証と  
印鑑を持参して市民課へお申  
し込みください。

●問合せ 市民課保険給付係  
(☎232111内線223)

### 合併処理浄化槽 補助金の仮申込み

平成8年度に合併処理浄化槽  
の設置を計画し、その工事費に  
ついて補助を受けた人は、仮  
申込みの手続きをしてください。

●対象 公共下水道認可地域  
外および農業集落排水事業区  
域外の専用住宅で、来年度に  
合併処理浄化槽を設置する人

●申込期限 9月29日(金)  
●申込・問合せ 市保健環境課  
(☎232111内線285)

### 無料調停相談

交通事故・土地建物・金銭・  
家庭問題などの調停相談に弁護  
士や調停委員が対応します。

●日時 9月20日(水)  
午前10時～午後3時

●会場 市民センター

●問合せ 市民相談室  
(☎232111内線226)

### 特設人権相談

人権・相続・不動産・借地借  
家・金銭貸借・家庭などの種々  
の問題について、人権擁護委員  
が無料で相談に応じます。

●日時 9月12日(火)

午前10時～午後3時

●会場 黒川公民館

●問合せ 市民相談室  
(☎232111内線226)

### 障害者就職相談会

障害のある就職希望者と企業  
との集団見合い方式による採用  
選考会を開きます。

●日時 9月18日(月)  
午前10時～午後1時

●会場 はがくれ荘(佐賀市)  
※障害者の職業相談や雇用相談  
は職安で随時行っています。

●問合せ 伊万里公共職業安定  
所(☎232131)

### 船員無料健康相談

9月は、船員労働安全衛生月  
間です。この一環として船員無  
料健康相談が行われます。

●期限 9月30日まで

●会場 社会保険浦之崎病院  
(山代町立岩)

●問合せ 船員労働安全衛生協  
議会(☎095573009)

### 「自然に優しい」 簡易包装登録店(追加)

簡易包装はゴミを減らし資源  
を大切にする「自然に優しい」  
包装です。市では消費者・販売  
店と協力して簡易包装推進登録  
店の拡大に取り組んでいます。

●簡易包装推進登録店(追加)

松川屋玩具店、ユタカカメラ、  
とみや、(有)カラ文具、(株)三  
和薬局、久富酒店、山口時計  
店、(有)タジマ眼鏡店、今坂具

服店、ブティックたんごや、  
藤井仏具店、山下薬局、メガ  
ネのアイショップ、久保田花  
園、三和電材、山口製茶園

### 新聞購読契約の トラブルにご用心

訪問販売による新聞購読契約  
の期間や解約についてのトラブ  
ルが増えています。このような  
トラブルを予防するには、新聞  
販売店に直接電話をかけ、期限  
を定めず、いつでも解約できる  
購読契約をしましょう。

訪問販売による契約は、書面  
を受け取った日から数えて8日  
間はクーリングオフができます。

●問合せ 市民相談室  
(☎232111内線226)

### 9月23日は 「くにみの日」

国見有料道路料金所一帯で、  
近郊市町村の特産物の即売会を  
行います。また期間中、Tシャ  
ツを100人に進呈します。

●日時 9月22日～24日

午前8時～午後5時

●問合せ 国見有料道路管理事  
務所(☎44410)

### 女性問題に関する意識調査

市内2000人にアンケート  
調査をしています。9月10  
日まで、「1」返送ください。

## ぼしゅう

### 山車のイメージ図

来年はいよいよ森博。市では  
伊万里サテライト会場の目玉と  
なる世界一の大皿を乗せる「山  
車」のイメージ図を募集します。

●応募資格 誰でも応募可  
●イメージ図の規格 B4判

●留意点

- ①直径2440㎜、重さ5000g
- ②大皿を乗せられること
- ③車輪などで引いて回れること
- ③歴史や文化など伊万里の特色  
を表したものであること

●賞品 最優秀賞1人(5万  
円相当の品)、入賞3人(2万  
円相当の品)、その他参加賞

●応募期限 10月9日(月)

●応募・問合せ 市商工観光課  
(☎232111内線354)

### カルチャー入門講座

●講座名 絵画入門

●対象 市内と近郊の人20人

●会場 市民センター

●開講日時 10月～12月の毎週

水曜日、午後1時半～3時半

●受講料 4500円

●申込期限 9月20日(水)

(定員になりしだい締切り)

●申込・問合せ 市民センター  
(☎239911)

## スポーツ教室

- 卓球・バトミントン教室
- ◇対象 市内の一般男女30人
- ◇日時 10月13日～11月13日
- 月・金曜日 午後7時～9時
- ◇会場 国見台体育館
- テニス教室
- ◇対象 市内の一般男女40人
- ◇日時 10月4日～11月1日
- 水・金曜日 午後7時～9時
- 日曜日 午前10時～12時
- (10月8・15・29日を除く)
- ◇会場 国見台庭球場
- バスケットボール教室
- ◇対象 市内の一般男女30人
- ◇日時 10月14日～11月15日
- 水・土曜日 午後7時～9時
- ◇会場 国見台体育館
- 参加料 各教室1000円

## 9月の行事

### 市民会館 (問合先：市民センター)

- 2日(土) 市民センター事業 吉本新喜劇  
14時と18時半 自由席3300円(学生2500円)
- 10日(日) 市民図書館開館記念  
「井上ひさし文芸講演会」 14時 無料

### 市民センター ☎23911

- 10日(日) 伊万里中学校ブラスバンド部  
第1回定期演奏会 13時半 無料
- 23日(土) 県民芸術文化劇場 「ドレスデン室内  
オーケストラ」演奏会 15時 1500円
- 25日(月) 伊万里子ども劇場例会  
「兵六どんのチャカポッポ」 18時半 会員
- 29日(金) 「女性問題講演会」  
講師 船橋邦子アバンセ館長 13時半 無料
- 30日(土) 平和を願う終戦50年の集い  
13時 1000円
- 10月1日(日) 環境衛生週間ゴミゼロフェア  
11時 無料

### 市民図書館 ☎234646

- 3日(日) 子ども映画「空飛ぶうれい船」14時 無料
- 8日(金) 一般映画「異人たちの夏」18時 無料
- 9日(土) 母と子の読書会 お話し広場 9時半 無料  
市民講演会「老いを生ききる」14時 500円
- 10日(日) 子ども映画「ふしぎの国のアリス」14時 無料
- 14日(木) 一般映画「第三の男」14時 無料
- 17日(日) 子ども映画「ドラえもん」14時 無料
- 22日(金) 一般映画「スターウォーズ」18時 無料
- 24日(日) 子ども映画「セロ弾きのゴーシュ」14時 無料  
※毎週土曜日 おはなし会 14時半 無料

## 9月の市民相談

会場：市民相談室  
時間：10時～15時

無料・秘密厳守です。☎232111 (内線226)

- 法律 7. 21 (木)
- 社会保険 1. 8. 22. 29 (金)
- 交通事故 12. 26 (火)
- 行政 20 (水)
- 人権 5. 19 (火)
- 身障者 25 (月)
- 青少年 28 (木)
- 消費生活 4. 11. 18. 25 (月)
- 女性就業 6. 13. 20. 27 (水)
- 心配ごと 7. 14. 21. 28 (木)

※住宅相談は、7日と21日の午後1時から4時まで市役所市民ロビーで行います。

(傷害保険料として)

- 申込期限 9月29日(金)
- 申込・問合先 参加料を添えて市教育委員会体育保健課まで  
(☎232111内線465)
- 集合税の第3期分は10月2日までに納めましょう。納税は口座振替が便利です。

## 元気な赤ちゃん写真コンテスト

- 市では、11月12日の「ふれあい健康福祉まつり」で展示する2歳児までの元気な赤ちゃんの写真を募集します。
- 写真サイズ 2Lサイズ
- 写真対象 市内の赤ちゃん
- 応募枚数 1人1枚
- 応募方法 赤ちゃんの住所から平成8年10月13日

## 世界・焱の博覧会ミュージカル団員

- 世界・焱の博覧会において、会期中の全期間に行うミュージカルの団員を募集します。
- 公演期間 平成8年7月19日から平成8年10月13日

## 10月入所訓練生

ポリテクセンターでは、昼間に離転職者の人が新しい職業に

- 募集人員 キャスト 24人  
マネージャー2人
- 応募資格 踊りや演劇の好きな18歳以上の女性で、平成8年1月からのトレーニングやキャンペーンに参加でき、博覧会の全期間出演できる人
- 応募方法 履歴書、顔写真、全身写真、返信用封筒を同封のうえ ☎530 大阪市北区角田町7-17 (株)大宝企画内 世界・焱の博覧会ミュージカルチーム募集係まで
- 応募期限 10月31日(火)
- 問合先 世界・焱の博覧会事務局 (☎0952257198)
- 期間 6か月
- 申込方法 伊万里公共職業安定所へ(☎232131)
- ※雇用保険受給者は在所期間中基本手当が延長給付されるほか各種手当が支給されます。
- 雇用保険受給者でなくても条件が整えば手当が支給されます。
- 問合先 ポリテクセンター伊万里 (☎280155)

就くために必要な基礎的技能や知識を習得する求職者コースの10月入所訓練生を募集します。

### 科目・定員

- 陶磁器科 10(2)人
- 建設運輸科 10(2)人
- 住宅サービス科 10人
- オフィスエンジニア科 20(1)人

\* ( )内は55歳以上のマスターコースの定員です。



# 二里中学校で学んだ英語が 本場アメリカで役立っています

田中 義人さん(58)  
(アメリカ・ヒューストン市)

**故郷・伊万里から遠く離れた都会などで仕事に頑張っている伊万里市出身者がおられます。また、「伊万里」という語感が好きで、これを店名にされているお店も数多くあります。このコーナーでは、「伊万里」と縁が深いみなさんからのお便りをご紹介します。**

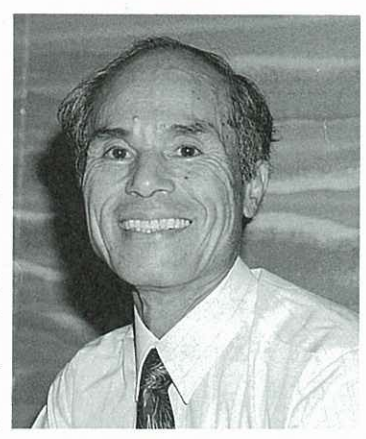
伊万里市の皆様、長らくごぶさたしています。

わたしは二里町川東で生まれ、二里小、二里中学校を経て伊万里高校を昭和30年(1955年)に卒業しました。伊万里を離れてすでに40年になります。

93歳になる母親と兄の家族が二里町にいますし、幼いころの友達も多数いますので、伊万里のことはひとときも忘れることはありません。腰岳、国見山、有田川、伊万里川などたいへん懐かし、まさに小学校の唱歌「ふるさと」と同じ思いです。



わたしは大学を出てすぐに兵庫県の神鋼鋼線工業株式会社に就職し、橋梁、原子炉格納容器、コンクリート船などに関連したコンクリートの補強用高強度鋼材や斜張橋用ケーブルの研究開発、ケーブルの製作、架設に携わってきました。ここ15年以内に作られた日本の大きな斜張橋(例えば本四架橋など)の大部分のケーブルにわたしたちの技術が生かされています。この間、世界中の橋梁を視察したり、学会や業界の会議に参加した



りするために、60回以上海外出張をし、世界中のいろいろな学者や技術者と交流する機会を得ました。

平成5年(1993年)1月から、アメリカ・テキサス州ヒューストン市にある当社の子会社「シンコウ・ワイヤ・アメリカ」の社長として勤務しています。日本人4人、総勢50人足らずの小さな会社ですから、税務、公害、労働組合、製造技術、品質管理、役所や弁護士との折衝等々、幅広くかわって仕事をしています。二里中学校で学んだ英語が本場のアメリカで十分に役に立っており、わたしの人生に大きく影響していることを思うと、ただ故郷に感謝あるのみです。

ここヒューストン市は、もともと石油の町として栄えていましたが、近年では宇宙ロケットの管制センター(NASA)で有名です。ここは緑豊かな平野にあり、360度どこを向いても地平線だけで山らしきものは見えません。遠くの雲を見ていると伊万里の山々を思い出します。伊万里市の皆様の幸福と伊万里市の益々の発展を祈念しつつ。

## 今月の表紙

色鉛筆で鯨を押しさえつけようとしていた童子が瓢箪で鯨を押さえつけようとしていた姿はなんともユーモラスです。これは『瓢箪鯨』の話から題材を取ったものとみられ、要領を得ない取りとめのないという例えを意味しているようです。日本ではこの作品を含めて2例しか知られてない、極めて珍しいものです。複雑な形を10種も使ってつくったもので、表情や色絵が巧みな柿右衛門様式の優れた作品です。

## 編集室から

朝夕は少し涼しくなったが、昼はまだうだるような暑い日が続いている。まるで空気が燃えているような感じで、少し動いただけで体全体から汗が滴り落ちてくる。こうも暑い日が続くと去年の渇水による断水を思い出す。水道部に尋ねると、龍門ダムは例年並みの水量を確保し、今のところ心配はないということで一安心した。

だが、近年は長雨、渇水、地震など天災が続いている。特に今年には例年に比べ台風が少ないそうだ。9月に入ってまとめて台風がやって来て、猛威を振るうのではないかと心配している。(N)

**人のうごき**

平成7年8月1日現在

- 人口 60,138人 (+ 54)
- 男 28,427人 (+ 20)
- 女 31,711人 (+ 34)
- 世帯 18,202世帯(+ 33)

( ) は前月比

広報 **伊万里** 1995-9

■発行日/平成7年9月1日

■発行編集/伊万里市役所秘書課広報係

☎(0955) 23-2111

〒848 佐賀県伊万里市立花台1-1-1

■印刷/山口印刷株式会社